

Multiple *That*: A strategy for reducing integration costs

Laura Staum and Ivan A. Sag (Stanford University)

Contact: lstaum@stanford.edu



Abstract
Sentences with multiple complementizers like I told him that for sure that I would come are universally regarded as 'ungrammatical' by grammarians, though they often appear in speech, and even in writing. Do these examples reflect a disfluency? Are they actually grammatical? Or are they motivated by processing difficulty? If the repetition of that is a production strategy used to reduce integration costs in the complement clause (CC), it should decrease reading times on the subject of the complement clause compared to sentences with only one that. To test this prediction, we conducted a self-paced reading study of Multiple That sentences. Results showed that when integration costs were high, reading times were faster on the embedded subject in Multiple That sentences compared to those with only one that, suggesting that the extra that helps readers understand hardto-process CCs. If Multiple That is not generated by the grammar, then it is an interesting example of an "acceptable ungrammatical" sentence type (Langendoen and Bever 1973).

The Question

Can processing difficulty motivate the "acceptable ungrammatical"?

In naturally occurring examples like (1) and (2), a second occurrence of the complementizer that appears before the subject of the complement clause:

(1) They were so cold that if they were sitting on the launch pad in this aluminum tank that they would form sheets of ice on the outside. (NPR Morning

(2) I truly wish that if something like that were to happen that my children would do something like that for me. (Switchboard Corpus)

This "extra" complementizer does not provide any new information, sounds unacceptable to many people, and is not an option made available by any grammar (formal, pedagogical, etc.) of English, yet it appears frequently, and it often doesn't bear any of the phonetic hallmarks of a disfluency (Shriberg 1995). Is it an unusual disfluency? Is it a fluent performance error? Or is it a production strategy for dealing with processing difficulty?

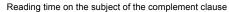
Design In a masked, self-paced reading study with 28 participants, we measured reading times on the head noun of the subject of the complement clause (always the second word in the subject NP). Each sentence contained an adverbial between the complementizer and the beginning of the complement clause that was either short (one word long) or long (seven words long); in addition, each sentence contained one that (before the adverbial) or two thats (before and after the adverbial). John reminded Mary that soon his brother would be ready to leave. short intervener John reminded Mary that soon that his brother would be ready to leave. John reminded Mary that after he was finished with his meeting his brother would be ready to leave. John reminded Mary that after he was finished with his meeting that his brother would be ready to leave. intervening material second that subject of CC

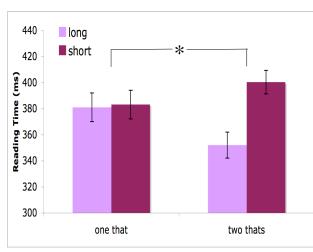
Predictions

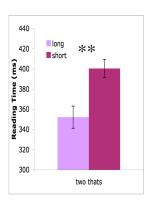
The cost of integrating the subject of a CC increase the distance between the complementizer that and the CC subject increases (following Gibson 2000). Because the extra *that* in Multiple *That* examples is closer to the items to be integrated than the original complementizer, its presence should minimize distance-based integration its presence should minimize distance-based integration costs at the subject of the CC by reactivating the dependency link between the verb and its complement. When the adverbial is long, the costs to be reduced are high, and when it is short they are low, making the extra that more helpful when the adverbial is long than when it is short. This predicts an interaction between the two experimental factors (presence of an extra that and length of the adverbial). It is needing that immediately length of the adverbial): If inserting that immediately before the subject minimizes distance-based integration costs, then the second that should improve reading times on the subject of the CC when an intervening adverbial is long, but not when it is short. Alternatively, if the extra that is a fluent performance error that serves no processing function, the second that should never improve reading times. Finally, if the extra that is merely an unusual disfluency, it should make processing slower after the long adverbials, rather than faster, since a repetition or restart after a longer period signals a larger disturbance

Results and Discussion

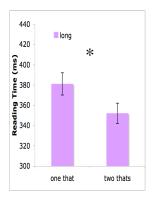
Reading times showed that the subject of the CC was read faster after an extra that when the adverbial was long, but not when it was short. This interaction was significant both by subjects (F1(1,27)=5.60, p=0.025) and by items (F2(1,19)=7.00, p=0.016). A disfluency analysis of Multiple That examples cannot account for this difference between the adverbial length conditions. Ungrammaticality could account for a similar interaction: obvious grammaticality violations make structures harder to process, and when the two thats are far apart, the violation of the grammar may be less obvious, producing less difficulty. However, ungrammaticality alone can't predict that the embedded subject in the extra-that version should ever be read faster than the single-that version; an effect of distances between dependents and their links is necessary to account for this result.







When there are two thats, reading times on the subject are significantly faster after a long intervener than after a short one (t(1,27)=3.3, p=0.001). ⇒Longer adverbials are beneficial. This is not predicted by a disfluency analysis.



When the intervening adverbial is long, the subject of the complement clause is read significantly faster in the two-that sentence than the onethat version (t(1,27)=2.2, p<0.02). ⇒ The extra that actually helps people process difficult clauses! This is not predicted by ungrammaticality alone.

Conclusions

Despite violating grammatical constraints, repetition of that helps readers process difficult complement clauses. Processing difficulty can motivate "acceptable ungrammatical" utterances.